

## **Norme per l'utilizzo del VHF**

Per le unità da diporto (natanti ed imbarcazioni) il VHF (indistintamente fisso o portatile) è obbligatorio per la navigazione oltre le 6 miglia. Mentre entro le 6 miglia è facoltativo. In entrambi i casi bisogna disporre della Licenza RTF e del Certificato RTF che vengono rilasciate dall'Ispettorato territoriale del Ministero dello sviluppo economico - Comunicazioni.

Il rilascio della Licenza RTF e del Certificato RTF, **non consente** in ogni caso l'utilizzo del VHF per **traffico di corrispondenza pubblica**.

### **Note**

Il comma 1 della legge 8 luglio 2003 n.172, e il più recente Decreto del 18 luglio 2005, n. 171, prevedono che gli apparati ricetrasmittenti installati a bordo delle unità da diporto, muniti di una dichiarazione del costruttore attestante la conformità dell'apparato alla normativa vigente (come nel caso del VHF da lei acquistato), sono esonerati dal collaudo e dalle visite ispettive.

## **Limitazioni ed accorgimenti per l'uso del presente modello**

Questo modello ha la possibilità di utilizzare i canali USA e Canadesi che sono stati lasciati per la comodità di chi naviga verso quelle destinazioni. **E' severamente vietato** l'uso di questi canali nell'ambito della Comunità Europea.

Si raccomanda quindi di fare particolare attenzione che siano impostati i canali Internazionali (gli unici ammessi nella Comunità Europea). Quando i canali Internazionali sono impostati il display mostra una "I" (mentre la "U" per gli USA e "C" per i Canadesi). Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale.

## **Ulteriori Informazioni**

Ulteriori informazioni sono reperibili su Internet ai seguenti indirizzi:

<http://www.sviluppoeconomico.gov.it>

<http://www.guardiacostiera.it>

In allegato trovate:

1. Domanda per la Licenza RTF sia quello riservato ai natanti che alle imbarcazioni
2. Domanda per il Certificato RTF

**(NOTA: si consiglia di contattare l'Ispettorato Territoriale di competenza per verificare la completezza dei documenti da allegare alle richieste)**

**RICHIESTA LICENZA R.T.F. PER APPARATI RADIO DA UTILIZZARE PER SOLO SOCCORSO  
A BORDO DI UNITA' DA DIPORTO**

Applicare  
Marca da  
bollo  
vigente

Spedire a:  
**Ministero dello Sviluppo Economico – Comunicazioni  
Ispettorato Territoriale Regionale  
(competente)**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_  
C.A.P. \_\_\_\_\_ tel. nr.(facoltativo) \_\_\_\_\_ proprietario dell'imbarcazione / del natante da diporto  
a motore / a vela - Modello \_\_\_\_\_ denominata/o \_\_\_\_\_  
Porto di iscrizione e nr. matricola \_\_\_\_\_ nominativo internazionale \_\_\_\_\_  
codice MMSI (eventuale) \_\_\_\_\_ di stazza lorda \_\_\_\_\_ Tonn.; lunghezza f.t. \_\_\_\_\_ metri;

**CHIEDE**

**il rilascio della licenza RTF** per le seguenti apparecchiature da utilizzare a bordo della predetta unità:

- VHF portatile (marca e modello) \_\_\_\_\_ serie nr. \_\_\_\_\_ Potenza \_\_\_\_\_ W
- VHF fisso (marca e modello) \_\_\_\_\_ serie nr. \_\_\_\_\_ Potenza \_\_\_\_\_ W
- EPIRB (marca e modello) \_\_\_\_\_ serie nr. \_\_\_\_\_

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 DPR 445/00 per le ipotesi di falsità in atti per dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

- che gli apparati saranno impiegati secondo le norme vigenti, esclusivamente ai fini della salvaguardia della vita umana in mare (SENZA SVOLGERE TRAFFICO DI CORRISPONDENZA PUBBLICA);
- che gli stessi apparati sono di tipo omologato o conforme alle normative CE vigenti;
- che assume ogni responsabilità in ordine al corretto uso degli apparati radioelettrici;
- di essere a conoscenza che la stazione radio deve essere affidata ad operatore in possesso di idoneo titolo (certificato RTF limitato per VHF e VHF con sistema DSC disattivato; certificato GOC, ROC, LRC, SRC per EPIRB e VHF con sistema DSC attivato).-

**Allega alla presente:**

- 1) Una seconda marca da bollo da € 16,00 da applicare sulla licenza;
- 2) Fotocopia della dichiarazione di conformità degli apparati / copia della notifica di immissione sul mercato / omologazione di questo Ministero;
- 3) Fotocopia Licenza di navigazione (solo per le imbarcazioni iscritte);
- 4) Fotocopia Certificato d'uso del Motore (solo per i natanti);
- 5) Fotocopia Certificato di stazza o estratto R.I.D. o fotocopia ex Licenza abilitazione navigazione oppure altra documentazione riportante le caratteristiche del natante (Modello del natante, a vela o motore, Lunghezza f.t.);
- 6) Fotocopia di un documento di identità valido.-

Data \_\_\_\_\_

Firma leggibile \_\_\_\_\_

(in bollo)

## DOMANDA PER RILASCIO CERTIFICATO RTF

Al Ministero dello Sviluppo Economico - Comunicazioni  
Ispettorato Regionale Territoriale di \_\_\_\_\_  
(competente per territorio)

Il sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente  
a \_\_\_\_\_ in Via/Piazza \_\_\_\_\_ (CAP \_\_\_\_\_)  
C. F. \_\_\_\_\_.

Chiede

il rilascio del CERTIFICATO LIMITATO DI RADIO TELEFONISTA VALIDO PER NAVI DI STAZZA LORDA FINO ALLE 150 TONNELLATE e aventi stazioni di potenza non superiore ai 60 W previsto dal D.M. 10/8/1965 e D.M. 2/1/1970.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste, per l'ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000, n°445, dichiara:

- 1) di essere in possesso del titolo di studio di \_\_\_\_\_;
- 2) di essere cittadino Italiano o Comunitario;
- 3) di possedere conoscenze pratiche e generali e le attitudini richieste dal Regolamento Internazionale delle Radiocomunicazioni contenuto nell'estratto facente parte del D.M. del 10/8/1965, pubblicato sulla G.U. n° 228 del 10/9/1965;
- 4) di essere a conoscenza del fatto che, in caso di dichiarazioni non conformi al vero o di uso indebito o irregolare dell'apparato stesso, il certificato gli verrà ritirato e verrà perseguito a norma delle vigenti Leggi.

Si allegano:

- n° 2 (due) foto formato tessera, di cui una autenticata <sup>1</sup>;
- ricevuta di versamento di euro 0,52 sul c/c n° 11026010 intestato a: "Tesoreria Provinciale dello Stato di \_\_\_\_\_" (quella competente per territorio) con la causale: "per canoni di concessioni radioelettriche a uso privato - certificato limato Rtf";
- n° 1 marca da bollo (euro 16,00) da applicare sul certificato.

Il sottoscritto è informato, ai sensi dell'art.10 della L.31.12.1996, n°675, che i dati sopra indicati verranno trattati in base alla normativa vigente esclusivamente per finalità connesse al conseguente procedimento.

\_\_\_\_\_ lì \_\_\_\_\_

Il richiedente \_\_\_\_\_

### Note:

- (1) La foto, a norma dell'art. 34 del D.P.R. 445/2000, può essere legalizzata dal funzionario addetto all'Ufficio, se presentata personalmente.
- (2) L'istanza deve essere sottoscritta innanzi alla persona addetta a ricevere la stessa. In caso contrario all'istanza dovrà essere allegata fotocopia, non autenticata, di un documento di riconoscimento in corso di validità.

# EU Declaration of Conformity

We, **Cobra Electronics Corporation**

**6500 West Cortland Street Chicago, IL 60707**

declare under our sole responsibility that the product

**Product Name:** MR HH600 GPS BT

**Model name:** MRHH600FLTGPSBTE; MRHH600WFLTGPSBTE

**Software:** 1.08

**Accessories:** Drop-In Battery Charger(FT704159P)\*1, AC Charger(ASSA55W-120100) \*1, DC Charger(CM-110-032-B)\*1  
Li-on Battery Pack(FT704159P)\*1, Antenna (CM-300-002)\*1, Spring-Loaded Belt Clip (CM-240-003)\*1  
Alkaline Battery Tray (CM-110-035), NMEA Output Cable (CM-140-003)

comply with the following directives and regulations:

**2014/53/EU(The Radio Equipment Directive)**

**2011/65/EU (RoHS Directive)**

For the evaluation of the compliance with these Directives and Regulations, the following standards/requirements were applied:

<b>Safety Article3.1(a)</b>	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
<b>EMC Article3.1(b)</b>	Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03) Draft ETSI EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03) ETSI EN 301 843-1 V2.1.1 2016-03 ETSI EN 301 843-2 V2.1.1(2016-03) EN 50498:2010
<b>Radio Article3.2</b>	Draft ETSI EN 303 413V1.1.0(2017-03) ETSI EN 300 698 V2.1.1(2016-08) ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11) ETSI EN 302 885 V2.1.1(2016-03)
<b>Radio Article3.3g</b>	ETSI EN 300 698 V2.1.1(2016-08) ETSI EN 302 885 V2.1.1(2016-03)
<b>Health Article3.1(a)</b>	EN 50566:2013
<b>RoHS</b>	EN 50581:2012

The conformity assessment procedure as referenced in Article 17 and detailed in Annex III of the Radio equipment Directive has been followed with the involvement of a notified body:  
Notified Body: TUV SUD BABT NB No.: 0168 certificate No.: RED000XXX i01.

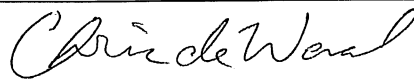
Responsible for making this declaration is the:

Manufacturer       Authorised representative established within the EU

Person responsible for making this declaration

Print name/Title: Mr. Chris deWaal/ Senior Project Engineer

Chicago                      17 June 2017  
(Place)                              (Date)

  
(Signature)



## Ministero dello Sviluppo Economico

Direzione Generale per la Pianificazione e la Gestione dello Spettro Radioelettrico  
Divisione I - Controllo emissioni radioelettriche, sorveglianza sul mercato degli apparati. Affari generali.

Cobra electronics Europe Limited  
[mclose@cobra.com](mailto:mclose@cobra.com)

Fas: 37634

TUV SUD Certification and Testing (China)  
[dan.miiler@tuv-sud.cn](mailto:dan.miiler@tuv-sud.cn)

OGGETTO: Immissione sul mercato apparati radio. Apparati VHF, per il servizio mobile marittimo  
marca Cobra Marine modelli MRHH600FLTGPSBTE e MRHH600WFLTGPSBTE

Si prende atto della comunicazione di immissione sul mercato inviata da codesta Società e pervenuta a questa Direzione Generale in data 13/7/2017, relative agli apparati indicati in oggetto.

Al riguardo, si fa presente che i medesimi apparato possono essere immessi sul mercato se conformi a tutti i requisiti ed obblighi derivanti dall'applicazione del d.lgs 22 giugno 2016, nr.128, attuativo della Direttiva 2014/53/UE ed utilizzati in accordo a quanto previsto dal Piano nazionale di Ripartizione delle Frequenze di cui al decreto 27 maggio 2015 come ricetrasmittitori VHF, per il servizio mobile marittimo.

Le caratteristiche tecniche principali dichiarate sono le seguenti:

Banda di frequenza: Rx: 155,450-162,450MHz, Tx:156,020-157,425MHz

Canalizzazione: 25kHz

Potenza: 6W – 0,1W

Organismo notificato consultato: **nr.0168**

Per completezza, stante la documentazione inviata, si fa presente che l'articolo 48 della Direttiva 2014/53/UE consente "la messa a disposizione sul mercato o la messa in servizio delle apparecchiature radio oggetto della presente direttiva che sono conformi alla normativa vigente prima del **13 giugno 2016** (d.lgs. 269/01) e che sono state immesse sul mercato anteriormente al **13 giugno 2017**". Si sottolinea inoltre che Direttiva 2014/53/UE non prevede la presentazione della scheda di notifica disposta dalla già Direttiva 1999/5/CE all'articolo 6.4.

Si comunica, infine, che le informazioni di cui sopra sono accessibili sul sito del Ministero Sviluppo Economico – Comunicazioni, al link:

<http://www.sviluppoeconomico.gov.it/index.php/it/comunicazioni/apparecchiature-radio>

Il Direttore Generale  
(dott.ssa E. Spina)

**EVA SPINA**

Viale America, 201 – 00144 Roma  
tel. +39 06 5444 4420 – fax +39 06 54445914  
e-mail bendetto.attili@mise.gov.it

EVA SPINA  
17 lug 2017 20:54